¿Está usted o alguien a quien conoce en una relación en la cual es víctima de maltrato?

Si ha respondido que sí, tenemos ayuda disponible.

La persona con quien usted está citándose...

¿la amenaza con agredirla físicamente o con agredir físicamente a sus amistades o familiares?

¿la obliga a la fuerza o la presiona a que tenga sexo?

¿ejerce dominio sobre usted o tiene ataques furiosos de celos?

¿le dicta qué ropa se debe poner, a quién puede ver, y adónde puede ir?

¿constantemente la llama por el celular, el bíper, o el transmisor-receptor (two-way o walkie-talkie)?

¿la empuja o le pega o le tuerce los dedos?

¿la obliga a hacer algo que la hace sentirse incómoda?

USTED NO ESTÁ SOLA.

Para emergencias.....911
Para información 311
NYC Domestic Violence Hotline (Contra el maltrato).....1-800-621-4673
.....TDD 1-800-810-7444
DYCD YOUTHLINE (para ayudar a la juventud).....1-800-246-4646
.....TDD 1-800-246-4699
NYPD Sex Crimes Report Hotline (delitos sexuales).....212-267-7273

Vivir libre de violencia en las relaciones es su derecho.

Michael R. Bloomberg, Alcalde
Yolanda B. Jimenez, Comisionada, Oficina para Combatir la Violencia Doméstica
Thomas R. Frieden, MD, MPH, Comisionado, *Departamento* de Salud e Salud Mental
Benjamin K. Chu, MD, MPH, Presidente, Corporación de la Salud y los Hospitales de la C. de NY
Jeanne B. Mullgrav, Comisionada, *Departamento of Youth and Community Development*
En colaboración con el African Services Committee, Dwa Fanm, Harlem Legal Services, and Neighborhood Youth & Family Services. Subvencionado por el Departamento de Salud y Servicios Humanos de los EE UU.